

(592)

Nro.

75.

DZIENNIK

PATRYOTYCZNYCH POLITYKOW
W LWOWIE.

Dnia 1go Lipca 1794.

Gazety LXVIII.

POLSKA.

Z Krakowa d. 24. Czerwca.

Dnia wczorayszego Miasto Kraków
i Przedmieścia delineowano, zamyślają
tu wielki zakładać Magazyn, zamek for-
tyfikują, dzisiaj sto ludzi około fortyfi-
kacyi robić zaczęło, i wciąż w teyże
liczbie robić mają. Jenerał Pruski *Ruits*
kommendę tu trzymający przez publicz-
ne obwoływanie wszystkich mieszkańców

F 4

3.940

o całości majątków i bezpieczeństwie zapewnił. Tenże wydał zakaz wywożenia się z kraju pod karą konfiskacyi dóbr, i wszelkiego majątku. Zaszło prócz tego obwieszczenie, aby kupcy ołowiem, kossami, i inném żelazem handlujący wszystkie tego rodzaju towary na zamek poodnosili, co też już i uskuteczniiono.

Kapitulacya względem poddania Krakowa z niemieckiego przetłomaczona tak się ma:

Oznaymuie się pismem ninieyszém: że gdy Jmć Pan de Elsnér Królewskopruski Jenerał Maior, Orderów orła czerwonego i zasług Kawaler, Chef Regimentu Gens des armes, Wóysk ziednoczonych Pruskorossyjskich Kommandant mnie *Pontanus* Kapitana Artyleryi umocował do ułożenia Kapitulacyi względem oddania zamku i miasta Krakowa Królewskopruskiemu woysku z Jmć Panem w Krakowie znaydującym się Kommandantem i Podpółkownikiem *Kalk*, tudzież Prezydentem, Wiceprezydentem, i przytomnym zgromadzonym Magistratem; dlatego strony obydwie ułożyły następujące Kapitulacyi punkta do podania pomienionemu Jmć Panu Jenerałowi

de

de Elſner pod warunkiem approbaty [od tegoż nastąpić mającey:

§. I. Królewskopruskie] woysko odbiera natychmiast w poſſeſsye Zamek, i miasto Kraków, tudzież okopy na przedmieſciach zrobione.

§. II. Wſzyſtcy dotąd znaydujący ſię Sztabs-i Subalterni Offieyerowie woysk regularnych, tudzież wſzyſtcy do woysk należący Officialiſci zoſtana nietylko w ſpokoyney poſſeſsyi ſwoich majątków w gotowiznie i w dobrach, ale też wolno im ieſt udadź ſię do dóbr ſwoich pod tą iednak kondycyą, ażeby w przeciągu półroku, ani przeciwko Królewskopruskiemu, ani przeciwko roſſyiskocesarſkiemu woysku ſłużyć nie ważyli ſię.

§. III. Wſzyſtkie nieregularne konne i pieſze woyska z powodu inſurrekcyi tylko zgromadzone lubo do domów ſwoich będą puſzczone, iednakże kara poſtronka ich czeka, ieżeli by kiedykolwiek przeciw woyskom Królewskopruskiemu i Roſſyiskocesarſkiemu uzbroionymi znaleźieni byli.

§. IV. Wſzyſtkich w mieſcie znaydujących ſię chorych ranionych torniſtry i bagaże, aż poki nie będą uzdrowieni, zatrzymane, oraz dla tych lekarſtwa, i
ży-

żywności kosztem miasta będą zastępowane.

§ V. Wszystkie w Zanku i w mieście znajdujące się artylerya, ammunicya, broń, sprzęty wojenne, i wszelkiego gutunku wojenne narzędzia, iako też wszelkie kassy, Summy pieniężne, magazyny &c. tym Królewskopruskim Officyeróm i Kommissaróm będą oddane, których wzwyżpomieniony Jenerał Major de *Elfner* wyznaczy.

§ VI. Magistratowi, całemu Obywatelstwu, i Duchowieństwu czyto do powstania należeli? lub nie? osobista wolność, i każdemu iego własność zapewnia się.

§ VII. Jeżeliby się w Klasztorach, lub innych prywatnych domach sprzęty wojenne, Summy pieniężne, lub magazyny znajdowały; tedy takowe wiernie okazane, i Królewskopruskim Kommissarzóm oddane być mają.

§ VIII. Wszystkie pisma w czasie powstania wyszłe, broń w ręku obywatelskich jeszcze się znajdujące, proch, i kule pod utratą honoru i życia wspomnianym Kommissarzóm wydane być powinny.

§ IX. Ninieysza Kapitulacya we dwóch exemplarzach ułożona od obu-
dwóch

dwóch kapitulujących stron rękami własnymi podpisana, ich własnymi pieczęciami, i mieyską pieczęcią stwierdzona. Jmć. Panu Jenerałowi Kommenderującemu de *Elsner* do approbacyi podana została.

Działo się w Krakowie dnia 15. Czerwca 1794.

J. C. Pontanus Królewskopruski
Kapitan Artyleryi i Kawaler
Orderu Zasług. (L. S.)

J. Kalck Podpółkownik. (L. S.)

Michał Wohlmann V. Prezydent M. K. (L. S.)

Xawery Villant. (L. S.)

Maciej Bayer. (L. S.)

Zwyżwyrażoną Kapitulację approbuje nie tylko we wszystkich punktach i klauzulach, ale też pozwalam jeszcze, ażeby ci z Woiewodztwa Krakowskiego do Galicyi, lub innych mieysc schronieni Obywatele, którzy w mieście posiadają iakową mają, jeżeli spokojnie i podług praw obchodzić się będą, nazad powrócić mogli, z tém zapewnieniem, że nie tylko ich własność, ale też i osobista wolność nienaruszona zostanie, Rząd zaś mieyski taki, iaki był przed insurrekcyą, znowu wprowadzony być powi-

winien. W Głowney Kwaterze Promni-
ku 15. Czerwca 1794.

De *Elfner* J. K. Mci Pruskiej aktu-
alny Jenerał Maior Kawaleryi,
Chef Reymentu Gens d' Armes
Czerwon. Orła i za zasługi Ka-
waler. (L. S)

*Cyrkularz w Krakowie drukowany w nie-
mieckim i polskim ięzyku.*

Z woli i rozkazu Najiaśnieyszego
Fryderyka Wilhelma Króla Jmci Pru-
skiego.

„ Ninieyszym Cyrkularzem obwiesz-
„ czam wśzystkich Obywatelów Woie-
„ wodztwa Krakowskiego, ażeby poda-
„ tek raty czerwcowey roku bieżącego
„ 1794. w Exakcyzch zwykłych, to iest:
„ Woiewodztwo Krakowskie, z. powia-
„ tami, Krakowskim, Xięzkim, Pro-
„ szowskim, i Lelowskim, oraz i Xięstwo
„ Siewierskie w Krakowie — Powiaty
„ zaś Chęciński i Wiślicki w Chęcinach
„ za kwitami od Exaktorów wydawane-
„ mi wnosili, i opłacali iako wstrzyma-
„ ny. I lubo rata Ofiary w miesiącu
„ Czerwcu kończyć się powinna, przez
„ wzgląd jednak folgi obywatelóm uczy-
„ nienia przedłuża się termin do trzech
„ tygodni, rachując od dnia 22. miesią-

„ ca

ca Czerwca, w którym przeciągu
 czasu nieochybnie każay pod surową
 exekucyą zapłacić iest winien. Zeby
 zaś ten Cyrkularz każdego wiadomo-
 ści doszedł, Konfystorz Krakowski
 przez Dekanaty po parafiach z ambon
 ogłosić każe, i drogą śpieszną do Ple-
 banów za rewersami rozestnąć zaleci
 dniem i nocą, który to Cyrkularz wy-
 dawszy przy wyciśnieniu pieczęci rę-
 ką moją podpisuję. W Krakowie dnia
 20. Czerwca 1794. Roku.

v. Hoym Konfystarz od Najia-
 śniejszego Króla Jmci Pru-
 skiego umocowany.

Podobny Cyrkularz wydany iest tak-
 że do Woiewodztwa Sandomirskiego.

HISZPANIA.

Listy z Barcellony pod 2. Czerwca
 zawierają w sobie poprzednią wiadomość
 o powtórney klęsce od Hiszpanów w pro-
 wincyi *Roussilon* dnia 26. Maią ponieflo-
 ney, po którey Hiszpani fortece *Col-
 lioure, Port Vendre, i St. Etme* nie-
 przyjacielowi przez Kapitulacyę poddać
 musieli. Armia Hiszpańska, która iuż
 tylko *Bellegarde* w kraiu francuzkim po-
 siada, nie mając sił po stratach dnia 29.

Kwie-

Kwietnia i 26. Maia ponieśionych, aby się daley potężniejszemu nieprzyjacielowi oprzeć mogła, całkiem się cofnęła do *Katalonii*.

Listy z *Genui* donoszą o liście francuzkiego Jenerała *Dugomier* do Deputowanych Konwencyi francuskiej w Nicyi pod 28. Maia pisany, gdzie oznajmuje: iż armia Francuzka w zwycięztwie wyzeywziankowaném dnia 26. Maia odniesioném wzięta w niewolę 4. hiszpańskich Jenerałów, 30. Polkowników, 15. Brygadyerów, 300. Kapitanów i niższej rangi Officyerów, 15. reymentów infanteryi, 1. reyment kewaleryi, i 2. kompanie od Artyleryi, zdobyła zaś 20 chorągwi, około 200. bębnów, 6500. flint, całą hiszpańską artylleryę, wszystkie bagaże, kasę woiczną, i wiele magazynów.

Od 29. Kwietnia wynosi strata hiszpańska do 15,000. ludzi. Garnizony zdobytych Fortec puszczone są na wolność, pod tą kondycyą, ażeby wszyscy w niewoli hiszpańskiej znaydniący się Francuzi wypuszczeni, i wszyscy emigranci wydani byli. Miasto *Bellegarde* teraz blokuia Francuzi, a Francuzka armia ze wszystkich stron wkracza do *Katalonii*.